

Embasalva-es

GOBIERNO DE
EL SALVADOR
UNÁMONOS PARA CRECER



No. 7/año III octubre de 2014.

Salvadoreños en España participan en consulta ciudadana



El viceministro de Relaciones Exteriores, Integración y Promoción Económica, Carlos Castaneda, durante su intervención a los presentes.



Sobre estas líneas foto de familia: Salvadoreños residentes en España durante su participación en la Consulta Ciudadana acompañados por el viceministro de Relaciones Exteriores, Integración y Promoción Económica, Carlos Castaneda (al centro y cabello entrecano).

Interior

En España: salvadoreños participan en consulta del Plan Quinquenal de Desarrollo.

2

Por Acuerdo de Asociación: UE-Centroamérica: Continúan jornadas de promoción.

3

Hermanamiento entre las ciudades de Zaragoza en El Salvador y España.

5

El viceministro de Relaciones Exteriores, Integración y Promoción Económica, Carlos Castaneda, saluda a los participantes en el Taller de Consulta Ciudadana durante su estadía en Madrid.

El funcionario tuvo la ocasión de departir con los asistentes, escuchar sus opiniones e informar a la comunidad sobre las actividades que realiza el gobierno en el ámbito nacional e internacional en temas como la seguridad, la inversión y la economía.

“Gracias por estar aquí. Deseo lo mejor en sus vidas, en sus profesiones, en sus familias y en su comunidad, aunque están fuera son parte del territorio, de esta identidad nacional.”

Viceministro de Relaciones Exteriores,
Carlos Castaneda.



Diferentes momentos que tuvieron lugar durante la jornada de la Consulta Ciudadana realizada en la sede de la embajada y en la que participó, de forma muy activa y dinámica, la comunidad residente en Madrid.

Salvadoreños en España en taller de Consulta Ciudadana

La embajada de El Salvador en España realizó el taller de Consulta Ciudadana a fin de conocer la opinión los salvadoreños residentes en España, sobre temas prioritarios como la salud, la educación, la economía y la seguridad, entre otros, como parte del trabajo del Gobierno para consolidar el Plan Quinquenal de Desarrollo.

“Deseamos los mejores aportes en las tres prioridades, las metas, compromisos y en los dos ejes del Programa El Salvador Adelante relacionados con los salvadoreños en el exterior. Por ello son importantes sus valoraciones y ponderaciones”, acotó el viceministro de Relaciones Exteriores, Integración y

Promoción Económica, Carlos Castaneda.

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo del embajador, José Atilio Benítez quien indicó que “ahora es cuando les vamos a escuchar e incluir los aportes que se generen para que el plan quede lo más completo posible.”

La jornada se desarrolló en un ambiente festivo, de armonía, cordialidad, interés y de alta participación y en la cual hubo oportunidad para analizar y exponer diferentes puntos de vista sobre los temas que más afectan a los salvadoreños residentes en España.





En el Salón de Espejos del Ayuntamiento de Málaga tuvo lugar los días 8 y 9 de octubre la jornada sobre las oportunidades que Centroamérica ofrece a empresarios de la zona y en la que asistieron embajadores y viceministros de economía de la región.

En Málaga: continúan las jornadas de promoción

Las embajadas centroamericanas continuaron en Málaga, con la labor de promoción, a fin de presentar las oportunidades que la región ofrece a los inversionistas españoles para que sus empresas puedan potenciar sus relaciones de negocio e intercambio comercial, luego del Acuerdo suscrito en el 2013.

de Centroamérica que suscribieron el Acuerdo de Asociación con la Unión Europea.

Este Convenio prevé el establecimiento gradual de una zona de libre comercio para ambas regiones y supone una vía para el crecimiento comercial y el desarrollo.

e Industria, Merlín Barrera; el embajador José Atilio Benítez y el consejero comercial, Alfredo Samayoa.

El evento contó con la asistencia del alcalde de la ciudad, Francisco de la Torre, el presidente de la Diputación Provincial, Elías Bendolo y empresarios de la zona.

La "I Jornada Internacional Centroamérica-Málaga" contó con la asistencia de los países

Por El Salvador la delegación estuvo integrada por la viceministra de Comercio Exterior

Estos foros se han realizado previamente en Pamplona, Valladolid, Madrid y Barcelona.

En Madrid: Expertos y empresarios buscan oportunidades de inversión



Bajo el tema: "América nos une" tuvo lugar en Madrid una jornada donde se analizaron las oportunidades de negocio en los distintos países de Centroamérica y los beneficios del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y la región.

El "Foro Pymes Casa de América IE-Business School" se desarrolló el pasado 7 de octubre en Casa de América y en él participaron empresarios y expertos tanto de España como representantes de Centroamérica. En conjunto, se analizaron las posibilidades de inversión de la pequeña y mediana empresa española en el istmo, destacando las numerosas oportunidades de negocio que se generan para las dos regiones.



El embajador Benítez durante el saludo que el cuerpo diplomático dirige al Copríncipe Episcopal de Andorra, Obispo Joan-Enric Vives.

Andorra

El embajador, José Atilio Benítez asistió a la recepción anual al cuerpo diplomático ofrecida por el Copríncipe Episcopal de Andorra, Obispo Joan-Enric Vives y que tuvo lugar en el Palacio Episcopal de Urgell, Barcelona.

El viaje fue aprovechado para sostener reuniones bilaterales, entre ellas, una con el embajador de España en Andorra, Manuel Montobbio y otra con el ministro de Relaciones Exteriores del Principado, Gilbert Saboya Sunyé, con quienes habló de diversos temas como el establecimiento de un consulado honorario de Andorra en El Salvador, turismo y cooperación.

Día de la Fiesta Nacional

Los Reyes de España, don Felipe y doña Letizia, presidieron los actos oficiales en homenaje a la Bandera Nacional y desfile militar, evento que tuvo lugar el pasado 12 de octubre y al que asistió el embajador, José Atilio Benítez.

Posterior a esos actos, se realizó la tradicional recepción conmemorativa del Día de la Fiesta Nacional que tuvo lugar en el Salón del Trono del Palacio Real de Madrid, con la asistencia de representantes de la sociedad española, incluyendo el cuerpo diplomático acreditado en España.



Saludo del Embajador Benítez al rey Felipe IV. Foto: Borja Fotógrafos.

Se gestionan nuevas formas de cooperación agrícola con España

Con el fin de identificar futuras formas de cooperación bilateral relacionadas con el sector agrícola, el ministro de Agricultura y Ganadería, Orestes Orteza Andrade, se reunió recientemente con su homóloga de España, Isabel García Tejerina en Madrid.

Al encuentro asistieron también el Embajador de El Salvador, José Atilio Benítez y el presidente de Mercasa, Miguel Ramírez. Esta consorcio presta un servicio público al conjunto de la cadena alimentaria en España y es un referente internacional para mejorar los mercados centrales de abastos.



Aparecen: La ministra de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Isabel García Tejerina con el Ministro de Agricultura y Ganadería, Orestes Orteza Andrade.

Hermanamiento entre las ciudades de Zaragoza en España y El Salvador

Recientemente fue suscrito un Protocolo de Hermanamiento entre los municipios de Zaragoza en El Salvador y España, elaborado con el fin de mejorar el bienestar y elevar el nivel de vida de sus respectivos habitantes sobre la base de los vínculos históricos y culturales que unen a ambas ciudades.

El acuerdo que fue firmado por los alcaldes de Zaragoza (España), Juan Alberto Belloch y Dany Rodríguez (El Salvador), incluye el intercambio en áreas del turismo, tecnología, deporte, educación y cultura, entre otros.

La formalización de dicho convenio, tras el intercambio de documentos, tuvo lugar el pasado 12 de octubre en la Plaza de Banderas de la localidad salvadoreña, cuando el Cónsul Honorario de El Salvador en Zaragoza, Alfredo de Ojeda Villaroya, entregó al alcalde Dany Rodríguez dicho documento, coincidiendo con la celebración del 150 aniversario de la fundación de la ciudad de Zaragoza. “El acto fue seguido con gran ilusión y entusiasmo por los zaragozanos asistentes y fue el colofón de una jornada histórica”, comentó el cónsul honorario.

Su estadía fue aprovechada para entregar al Nuncio Apostólico de El Salvador, Monseñor León Kalenga, una réplica de la imagen de la Virgen del Pilar bendecida por el Deán del Cabildo Catedralicio de Zaragoza (España), Manuel Almor, la cual ha quedado de forma permanente en la iglesia del Pilar de Zaragoza (El Salvador).

El viaje del cónsul Alfredo de Ojeda, fue aprovechado también para mantener una serie de reuniones, entre ellas, con el vicepresidente de la República, Oscar Ortiz; la Secretaria de Inclusión Social, Vanda Pignato; la Gobernadora de La Libertad, Marta Lorena Araujo; el alcalde de Santa Tecla, Carlos Palma y la directora de Cooperación No Oficial y Descentralizada, Claudia Sánchez.

En su orden de arriba hacia abajo aparecen: Alcalde de Zaragoza (El Salvador), Dany Rodríguez (Dcha.) y Cónsul Honorario de El Salvador, Alfredo de Ojeda durante el acto oficial del Hermanamiento. En la siguiente: entrega de documento oficial con el Hermanamiento entre las dos ciudades al Alcalde Rodríguez. La tercera fotografía: el Cónsul Honorario, entrega donativo personal de la imagen de la Virgen del Pilar al párroco de la Iglesia Nuestra Señora del Pilar, José Adonay chicas (Izda.) en presencia del Nuncio Apostólico, León Kalenga. En la cuarta fotografía con el vicepresidente de la República, Oscar Ortiz.



Museo de la Moneda en El Salvador



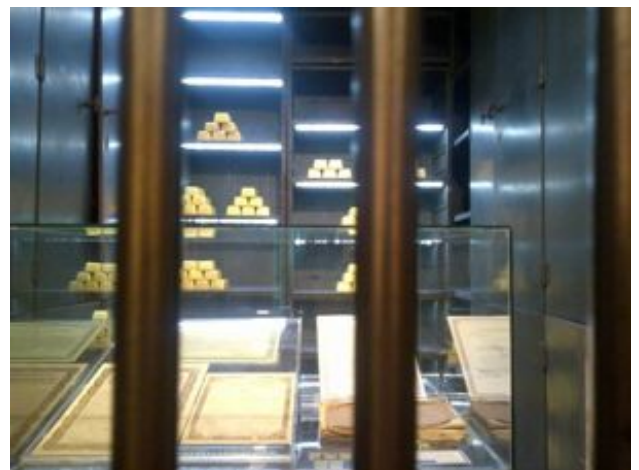
Un nuevo espacio cultural se ha abierto en el centro histórico de San Salvador. Se trata del Museo y Biblioteca Luis Alfaro Durán, el cual nace con el propósito de resguardar la historia de la moneda de El Salvador.

El museo abierto desde finales de octubre es un espacio renovado que albergará no sólo el museo, sino también la biblioteca. Su infraestructura es de una incomparable belleza pues es de los pocos que quedan del siglo XIX. Fue construido en 1895 y a partir del 1934 se convirtió en el Banco Central de Reserva de El Salvador (BCR).

El icono de este museo es el macaco, que fue una de las primeras monedas fabricadas en latón, aluminio, bronce o cobre-níquel, que se usó desde el año 1860 hasta 1934, cuando se creó el banco.

Con el macaco, comienza el viaje del visitante llevándolo por un recorrido de los diferentes momentos que han marcado la historia monetaria del país, incluyendo una sala donde podrán contemplarse colecciones de obras de arte, equipo de oficina de antaño y otros objetos que formaron parte de la vida nacional y que ya no existen.

En la foto: arriba una de las salas que incluye el museo. A la derecha: los macacos, primera moneda en El Salvador. Abajo de estas líneas el vicepresidente de la República, Oscar Ortiz y a la derecha muestra de lingotes de oro que en su momento tuvo el país. Fotografías: BCR.





Documental hispano-salvadoreño

“Salvando distancias” se llama el documental que se presentó en los cines madrileños de Callao y que narra la historia de un encuentro entre las vidas de personas con discapacidad intelectual. Los protagonistas salvadoreños son Adriana, Karen y Stefany y del lado español, Jesús, Cristina, Víctor y David. La iniciativa es producto del trabajo de la Fundación Carmen Pardo-Valcarce, con la colaboración de la Fundación en Centroamérica. Foto: Fundación Carmen Pardo-Valcarce.

Aparecen de izda. a dcha.: Almudena Martorell, Directora General de la Fundación Carmen Pardo-Valcarce; el Embajador José Atilio Benítez; Ana Isabel Martín, Directora General de Voluntariado y Cooperación de la Comunidad de Madrid; Carmen Pérez y José Herrero de Egaña, ambos de la Fundación El Compromiso.



Invitación a obra de teatro “De pasos y caminos”

“Dos viajes, dos caminantes, dos vidas jóvenes, iniciaron su propio camino. Cada una desde mundos lejanos, pero con la misma ilusión: vivir”, así es la síntesis de la obra de teatro “De pasos y caminos”, que la Embajada de El Salvador organiza para el mes de noviembre y que está protagonizada por Laura Ruiz (El Salvador 1989) y Cristina Canudas (España 1986). La obra lleva al espectador al encuentro y recorrido de dos chicas desde la experiencia del desarraigo y la migración abordando estos temas, de manera dulce, tierna y llena de poesía. Foto: depasosycaminos.com

Fecha: viernes 21 de noviembre

Hora: 19:00

Lugar: Centro Cultural Eduardo Úrculo

Plaza de Donoso 5, 28029 Madrid

Bachillerato virtual con título salvadoreño

A partir del 1 de noviembre se ha abierto la matrícula, en su modalidad virtual, para aquellos salvadoreños que deseen concluir sus estudios de bachillerato, según lo ha dado a conocer el Ministerio de Educación, a través de la Universidad Don Bosco.

Los estudios son gratuitos y el título que se obtiene después de dos años de estudios, es el Bachiller General. Si desean obtener más información pueden visitar la web: <http://www.udb.edu.sv/bachilleratovirtual>

Ficha de interés:

Tiempo de conexión: 10 horas semanales mínimo.

Tlf. De información en El Salvador: (503) 2251-8245

Skype: bachi_virtual

Inicio de clases: 24 de enero de 2015

Indispensable: ordenador y acceso a internet

Edad mínima: 18 años

El Ministerio de Educación de El Salvador a través de la Universidad Don Bosco te ofrece:

BACHILLERATO VIRTUAL

¡Estudia Gratis!
Desde cualquier parte del mundo

REQUISITOS DE MATRÍCULA:

- *Partida de nacimiento original (reciente)
- *Copia de DUI o pasaporte
- *Certificado original de 9º grado

*Para inscribirse a 2º año:
Certificado original de 1º año de bachillerato

INSCRIPCIÓN A PARTIR DEL 1 DE NOVIEMBRE DE 2014

Inicio de clases 24 de enero 2015 / Recuerda: necesitas computadora y acceso a internet

Mayor información:
Website: www.udb.edu.sv/bachilleratovirtual
Correo: bachilleratovirtual@udb.edu.sv
Skype: bachi_virtual
Teléfonos: El Salvador: (503) 2251-8245
Desde USA y Canadá marca gratis: 1-800-30-111-30
Desde México: 01-800-743-6117



Embasaiva-ES Informa

Es una publicación realizada por el área de Comunicaciones y Prensa de la Embajada de El Salvador en España, con el objetivo de contribuir a la labor de divulgación de las actividades institucionales que realiza esta sede diplomática y consular en España, en cumplimiento con uno de los ejes de la política de trabajo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Síguenos:



Embajada de El Salvador en
España



@EmbajadaESAesp

Embajada y Consulado de El Salvador en España

Paseo de la Castellana No. 178 Piso 1º-Dcha.
28046 Madrid

Tlf: 915 628 002

Fax: 915 630 584

Web oficial:

embajadaespana.rree.gob.sv

Web solo para requisitos consulares:

www.embasalva.com

Escríbanos:

Consulado: consuladotramites@gmail.com

Embajada: miembajada@gmail.com

Se autoriza la reproducción de los contenidos de esta publicación, siempre que se mencione su procedencia.

